

# ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΑΤΟΣ

## Δημοσθένους, Επιστολαί, 3, 11-13

### 1. Μετάφραση

Απορώ πως κανένας από εσάς δεν καταλαβαίνει ότι είναι ντροπή για το λαό των Αθηνών, που φαίνεται ότι ξεπερνάει όλους σε σύνεση και μόρφωση, που προσφέρει πάντα κοινό καταφύγιο ακόμα και σ' αυτούς που ατύχησαν, να φαίνεται πιο αναίσθητος απ' το Φίλιππο, ο οποίος, αν και είναι ακαλλιέργητος φυσικά και μολονότι ανατράφηκε σε δεσποτικό καθεστώς (καθεστώς εξουσίας), όμως νόμισε ότι έπρεπε, όταν βρέθηκε στο μέγιστο βαθμό της επιτυχίας, τότε να ενεργήσει φανερά με το μέγιστο ανθρωπισμό, και αυτούς με τους οποίους συναντήθηκε στη μάχη, ενάντια στους οποίους ριψοκινδύνευσε για τα πάντα, δεν τόλμησε να τους φυλακίσει, εξετάζοντας ποίων παιδιά είναι και ποιοι είναι. Γιατί δε νόμιζε, όμοια με μερικούς απ' τους δικούς μας πολιτικούς, πως μπορεί τα ίδια πράγματα να είναι καλά και δίκαια για όλους, αλλά υπολογίζοντας τον παράγοντα της προσωπικής αξίας του καθενός πήρε αυτές τις αποφάσεις.

### 2.

- **μηδείς** : μηδεμιάς
- **συνέσει**: συνέσεσι(ν)
- **τραφείς**: τραφεῖσι(ν)
- **τίνες** : τίνος ή του
- **ρήτόρων**: ρῆτορ

### 3.

ΘΕΤΙΚΟΣ	ΣΥΓΚΡΙΤΙΚΟΣ	ΥΠΕΡΘΕΤΙΚΟΣ
<b>αἰσχροῶν</b>	αἰσχιόνων	αἰσχίστων
μάλα	μᾶλλον	<b>μάλιστα</b>

### 4.

- **προέχειν**: πρόσχεις
- **φαίνεσθαι**: φῆναι
- **πράττων**: πέπραξο
- **διεκινδύνευσεν**: διακινδυνεύσαι ή διακινδυνεύσειε(ν)
- **ἐτόλμησεν**: τολμῶς ή τολμῶης

### 5.

- **ὑμῶν**: γενική διαίρετική στο μηδείς
- **παιδεία**: δοτική της αναφοράς στο προέχειν

- **Φιλίππου:** γενική συγκριτική στο ἀγνωμονέστερον
- **πράττων:** κατηγορηματική μετοχή συνημμένη στο υποκείμενο ὅς από το φαίνεσθαι
- **ἐνίοις:** δοτική αντικειμενική στο ὁμοίως

6.

- «ὅτι τῶν αἰσχροῶν ἐστὶν τὸν δῆμον τὸν Ἀθηναίων, συνέσει καὶ παιδεῖα πάντων προέχειν δοκοῦντα, ἀγνωμονέστερον φαίνεσθαι Φιλίππου»: Δευτερεύουσα ονοματική ειδική πρόταση. Εισάγεται με τον ειδικό σύνδεσμο ὅτι που δηλώνει αντικειμενική κρίση, εκφέρεται με οριστική (ἐστὶν) για να δηλώσει το πραγματικό και λειτουργεί ως αντικείμενο στο ρήμα ἐννοεῖ.
- «ἠνίκ' ἠτύχησεν μάλιστα»: Δευτερεύουσα επιρρηματική χρονική πρόταση. Εισάγεται με το χρονικό σύνδεσμο ἠνίκα, εκφέρεται με οριστική (ἠτύχησεν) για να δηλώσει το πραγματικό και λειτουργεί ως επιρρηματικός προσδιορισμός του χρόνου.
- «καὶ τίνες εἰσὶν»: Δευτερεύουσα ονοματική πλάγια ερωτηματική πρόταση μερικής άγνοιας. Εισάγεται με την ερωτηματική αντωνυμία τίνες εκφέρεται με οριστική (εἰσὶν) για να δηλώσει το πραγματικό και λειτουργεί ως αντικείμενο στη μετοχή ἐξετάσας.